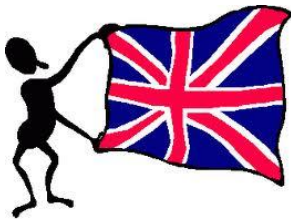


KURIER SZKOLNY



WYDANIE SPECJALNE !!!

2 KWIETNIA 2012

obchodzimy w naszej szkole **ENGLISH DAY**
'Spotlight on English language and culture'

2nd April, 2012 (the second of April, two thousand twelve)

Opracowanie i realizacja: Monika Reichert i Alicja Szymonik
Dziękujemy za współpracę pani Alinie Pasierb

Do you know?

The UK (United Kingdom) is really four countries in one:
England, Northern Ireland, Scotland and Wales.



ANGLIA (ang. **England**) jest krainą geograficzno- historyczną, która w przeszłości była samodzielnym księstwem, a obecnie jest częścią Wielkiej Brytanii (ang. **United Kingdom**). Jest to największą najludniejszą częścią **Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej** (ang. **United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland**) . W skład Zjednoczonego Królestwa oprócz Anglii wchodzi: Walia, Szkocja i Irlandia Północna.

Anglię zamieszkuje 83% wszystkich mieszkańców wyspy, a jej powierzchnia zajmuje 2/3 całkowitej powierzchni wyspy Wielkiej Brytanii. Anglia od zachodu graniczy z Walią, a od północy ze Szkocją. Ponadto kraj ten oblewany jest przez Morze Północne, Morze Irlandzkie, Ocean Atlantycki i Kanał La Manche. W skład Anglii wchodzi także ponad 100 mniejszych wysepek jak np.: Isles of Scilly czy Isle of Wight.

Anglia podzielona jest na 9 regionów, które są najwyższą jednostką samorządu terytorialnego. Każdy z regionów jest podzielony na hrabstwa. Stolicą Anglii jest Londyn, a patronem Święty Jerzy.

The basic information about England:

- Język urzędowy: angielski
- Stolica: Londyn
- Ustrój polityczny: monarchia parlamentarna
- Władzę wykonawczą sprawuje Premier
- Władza ustawodawcza należy do dwuizbowego parlamentu (Izby Lordów i Izby Gmin)
- Prawo głosu - powszechne, obywatele powyżej 18 lat
- Typ państwa: część Wielkiej Brytanii
- Głowa państwa: Królowa Elżbieta II
- Jednostka monetarna: Funt szterling (GBP, L)
- Religia dominująca: anglikanizm
- Największe miasta Anglii: Londyn, Birmingham, Sheffield, Bradford, Liverpool
- Główne lotnisko: Londyn Heathrow
- Patron: Św. Jerzy





Pochodzenie języka angielskiego *Derivation of English Language*

Język angielski (ang. *the English language*) jest to język z grupy zachodniej rodziny języków **germańskich**, który powszechnie jest używany w Wielkiej Brytanii, jej terytoriach zależnych oraz w niektórych byłych koloniach i dominiach, m.in. Irlandii, Kanadzie, RPA i Nowej Zelandii.

W **Wielkiej Brytanii** i **Australii** angielski jest de facto językiem urzędowym, jednak formalnie państwa te nie mają oficjalnie ustalonego języka urzędowego. Podobna sytuacja jest też w Stanach Zjednoczonych. Angielski należy do oficjalnych języków ONZ, a od XX wieku jest najczęściej używanym językiem w kontaktach międzynarodowych. Niekiedy określane jako pierwszy uniwersalny język ludzkości.

Angielszczyzna jest **językiem zachodniogermańskim**, który wziął swój początek z anglo-fryzyjskich dialektów przyniesionych do Brytanii przez germańskich osadników i rzymskie wojska z terenu obecnych północnych Niemiec i Holandii. Na początku, **język staroangielski** był mieszaną grupą **dialektów**, obrazującą różnorodne źródła **angłosaskiej** ludności ówczesnej Anglii. Jeden z tych dialektów, późny zachodniosaski, w końcu zyskał przewagę. Pierwotny staroangielski następnie był pod wpływem obcym ze względu na dwie fale inwazji. Pierwsza to inwazja **Wikingów**, użytkowników języków skandynawskich; zdobyli oni i skolonizowali części Brytanii w ósmym i dziewiątym wieku. Druga to inwazja Normanów w XI wieku. Mówili oni **językiem starofrancuskim** i rozwinęli **anglo-normańską** odmianę języka angielskiego. Te dwie inwazje spowodowały, że angielszczyzna stała się do pewnego stopnia językiem mieszanym.

Obcowanie ze **Skandynawami** zaowocowało zauważalnym gramatycznym uproszczeniem i leksykalnym wzbogaceniem anglo-fryzyjskiego rdzenia angielszczyzny; późniejsza normańska okupacja prowadziła ku przeszczepieniu do rdzenia germańskiego bardziej wyszukanej warstwy słów z romańskiej gałęzi języków europejskich. Ten wpływ normański wprowadził angielszczyznę do sądów i urzędów. W ten sposób angielszczyzna rozwinęła się w "pożyczający" język o wielkiej elastyczności i bogatym słownictwie.

Historia języka angielskiego obejmuje trzy okresy:

1. **Staroangielski** (*Old English*) > ok. 450 - 1150
2. **Srednioangielski** (*Middle English*) > ok. 1150 - 1450
3. **Nowoangielski** (*New English*) > ok. 1450 - do dzisiaj



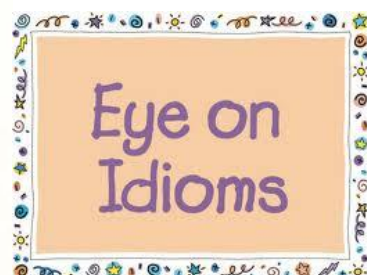
ENGLISH VS POLISH

Z języka angielskiego do polskiego przechodzi ogromna liczba wyrazów.

Są to głównie terminy naukowo-techniczne, przeważnie o pochodzeniu grecko-łacińskim (np. akronim "laser", itp.) i związane z kulturą masową (np. "baseball", "jazz", "football", „hot dog”, „pub”, „bar”).

Przyjęły się też pewne angielskie zwroty konwersacyjne i wykrzykniki, jak np. "OK", "sorry", "hello", "oops", "wow" . Zaobserwować można też zmianę sposobu wymawiania zapożyczeń z innych języków na korzyść ich wymowy w języku angielskim, np.: "image" czy "quiz".

- Policja w Wielkiej Brytanii nie nosi broni palnej – jedynie w nagłych wypadkach;
- **Anglicy są najbardziej otyłym narodem w Europie – 22,3% mężczyzn i 23% kobiet jest otyłych;**
- W Londynie żyje 12 milionów ludzi – jest to największe europejskie miasto;
- **1 na 8 osób zamieszkujących Anglię mieszka w Londynie;**
- Anglicy piją najwięcej na świecie herbaty – 2,5 razy więcej niż Japończycy i 22 razy więcej niż Francuzi czy Amerykanie;
- **Zamek Windsor jest najstarszą i największą królewską rezydencją pozostającą wciąż w użyciu;**
- Język francuski był oficjalnym językiem w Anglii przez około 300 lat – od 1066 do 1362;
- **97% Anglików posiada własny samochód;**
- W Anglii nie ma dowodów osobistych. Udowodnienie swojej tożsamości następuje dopiero po okazaniu wyciągu z konta bankowego wraz z innym dokumentem z fotografią (np. paszportem).
- **Symbol cyfry „jeden” pisze się jako zwykłą pionową kreskę. Napisanie jedynki po polsku, czyli pionowej z „daszkiem” traktowane jest jako cyfrę „siedem”;**
- Większość zlewów w Anglii posiada osobny kran do zimnej i osobny do ciepłej wody;
- **Wielka Brytania nie posiada napisanej konstytucji! Jest to jedyny tego typu kraj w Europie;**
- Na uniwersytecie w Oxfordzie obowiązuje ciągle ten sam kodeks od czasu średniowiecza (nieznacznie rozbudowany). Przykładowo, student ma prawo zażądać w czasie ustnego egzaminu piwa. W świetle prawa, egzamin powinien zostać wstrzymany do czasu, kiedy dostarczone zostanie studentowi piwo;
- **Lasy pokrywają tylko 11% powierzchni Wielkiej Brytanii (dla porównania w Polsce jest to ok. 29%);**
- Najstarsze publiczne ZOO otwarto w Londynie w 1828 roku;
- **Samochody poruszają się ruchem lewostronnym;**
- Kierownica w samochodach znajduje się po prawej stronie;
- **Londyn jest największym w świecie centrum finansowym;**
- Londyńskie lotnisko- Heathrow, jest największe na świecie pod względem ilości międzynarodowych pasażerów i trzecie pod względem wszystkich pasażerów;
- **Jednym z głównych towarów eksportowych Anglii jest wołowina;**
- Pierwszym budynkiem, który wyprzedził pod względem wysokości Wielkie Piramidy była katedra Lincoln wybudowana w 1280 roku;
- **Największy na świecie targ książek znajduje się w małej wiosce Hay-on-Wye na granicy Anglii i Szkocji. Wioska ta znana jest również z tego, że proklamowała swoją niepodległość od Anglii w 1977 roku.**





English idioms

An **idiom** is a phrase where the words together have a meaning that is different from the dictionary definitions of the individual words. There are about **3,647 English idiomatic expressions**.

Co to jest idiom? Jest to wyrażenie językowe (najczęściej kilkuwyrazowe) którego znaczenie jest inne, niż wynika to ze znaczenia poszczególnych wyrazów wchodzących w skład idiomu oraz z reguł językowych. Jest ono właściwe dla danego języka i rzadko istnieje możliwość dosłownego przetłumaczenia go na inny język.

Powody dla których warto stosować idiomy:

- by bawić się słowami,
- żeby nadać wypowiedzi żywszy i bardziej obrazowy charakter,
- wyróżnić się z "szerokiego tłumu rozmówców" i podkreślić swoją indywidualność,
- żeby rozładować napięcie pomiędzy rozmówcami, przez to, że idiomy brzmią dowcipnie.



Idiom	Transallion/ Tłumaczenie	Example / Przykład
<u>be in high spirits</u>	<u>być w radosnym nastroju</u>	<u>Tom passed Matura Exam and he was in high spirits all day.</u> Tomek zdał Egzamin maturalny i był w radosnym nastroju cały dzień.
as deaf as a post	gluchy jak pień	She will not hear you because she is as deaf as a post.
by trial and error	metodą prób i błędów	By trial and error he eventually became an expert in the field, but it had taken him many years.
at the eleventh hour	w ostatniej chwili	Why do you always do things at the eleventh hour? People who are constantly late can't be respected.
by the skin of your teeth	o mały włos	He managed to save his life by the skin of his teeth. A huge rock almost fell on him.
be as sober as a judge	zupełnie trzeźwy	Even after four beers he was as sober as a judge.
be in somebody's shoes	być na czyimś miejscu	I wouldn't want to be in your shoes when your girlfriend finds out that you have cheated her.
change a fly into an elephant	robić z igły widły	Don't change a fly into an elephant, it's just a scratch and you will be all right!
cry for the moon	chcieć gwiazdki z nieba	Wanting a Ferrari is like crying for the moon. When will you grown up?
drop someone a line	napisać parę słów do kogoś	Drop us a line from London and tell us how you are doing there.
easy come easy go	łatwo przyszło, łatwo poszło	Yesterday Tom got from his uncle 1000\$ and on the same day he spent it on trifles. As they say "easy come easy go".
from the horse mouth	prosto ze źródła, z pierwszej ręki	This piece of information was taken right from the horse mouth. That is why it is the most reliable.
have bigger fish to fry	mieć orzech do zgryzienia	We have bigger fish to fry here at home. Our children are to choose a type of school they want to go to.
have one's heart in one's mouth	mieć duszę na ramieniu; drzeć ze strachu	When I saw wolfs surrounding me I had my heart in my mouth.
choose a soft option	pójść na łatwiznę	His life motto is to choose a soft option whenever possible.

Rome wasn't built in a day.

Jokes are an essential part of the English language and culture.

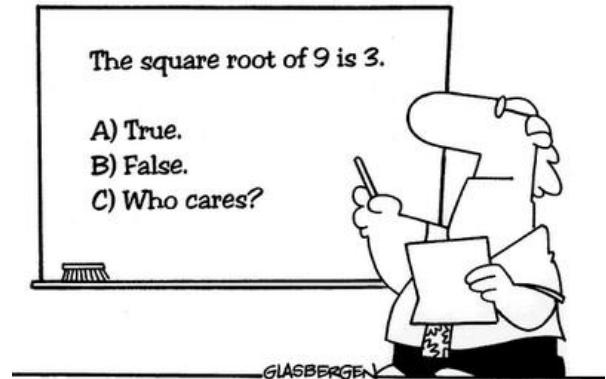


Mieszkańcy poszczególnych kontynentów, a nawet krajów, wykazują różne typy i odmienny stopień poczucia humoru ze względu na swą historię, kulturę, religię, podejście do życia, stosunek do spraw codziennych.

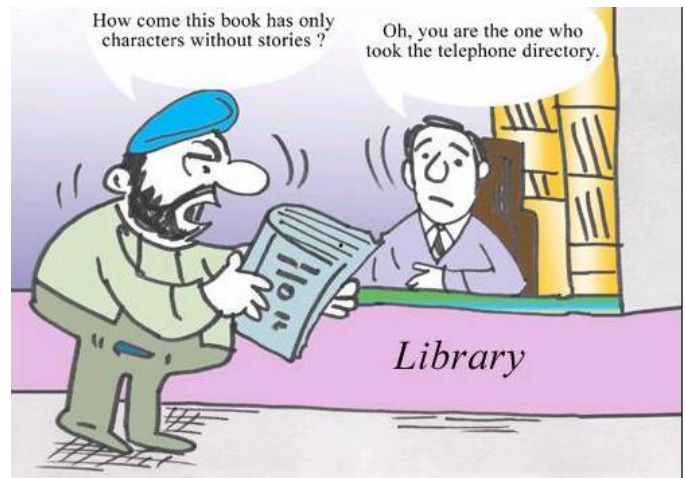
If you really want to learn a language then it's important to be able to understand the jokes told in that language. This is especially useful in English because jokes form an important part of the English language. Try telling a joke you like to your friends. It's a good way to practise your English.



Copyright 1996 Randy Glasbergen. www.glasbergen.com



Many students actually look forward to Mr. Atwadder's math tests.



Something prepared for the students by the Maths Teacher !!!

In class :
 $2+2=?$

Homework :
 $7^2 \times 5 - 8 = ?$

In exam :
 $522(2x^3y) + 982,523 = ?$

Try to execute these mathematical operations:

- Add three hundred and one and twenty-two
- Deduct ninety-eight from one thousand and ninety-three
- Multiply seventeen by seven
- Divide one hundred and forty-four by three

(Give the answers to your Maths teacher)





Social Etiquette in the UK

In Britain you will find most people are kinder to you if you behave politely, respecting local people and customs. You may sometimes upset people by things that you say or do, even if these things seem perfectly normal in your own culture.

Are you planning to visit the UK in the near future?

Since every country has its own set of dos and don'ts, it's worthwhile to find out just what it means to be polite before getting on that plane. Here are a few of the most important rules of behaviour.

If you are meeting for the first time, extend a hand to say hello. Britons greet each other with **firm handshakes**. **Hugs are rare**, but **kissing on the cheek is not unusual** between friends or relatives. Also, it's important to make **eye contact** while speaking with someone; otherwise you will seem rude or insincere. **Use titles, such as Dr Smith or Mr Norris**, to show respect, unless someone invites you to use their first name. Address a woman as Ms (as in Ms Banks) if you aren't sure if she is married or not.

When Brits ask how you are, they don't expect a long reply about your recent headaches or your sore throat. **"How are you?"** is a typical greeting that asks for a simple answer such as "I'm fine". You may **compliment a person** on their new haircut or shirt, but **never tell someone that they look tired or unwell** unless you are really afraid that may be ill. **Don't ask someone how much money they make** or how much money they've spend on something. Also, **never talk loudly on a mobile phone in public** and be aware that **taking a phone call during mealtimes is considered to be extremely rude**. Also, you should say **'please'** and **'thank you'** in all situations.

Giving a thumbs up or okay sign are all positive gestures. Using your **index finger** to point at someone is **impolite**; instead, extend your entire hand, palm facing up. In the UK, **a smile is a sign of friendliness** and even politeness. So, **if someone smiles at you, return the gesture!** However friendly Brits may seem, though, they still prefer that you don't get too close to them. **Keep a distance** of about half a metre from people, unless you are in a crowded place.

Sharing a meal with Brits shouldn't be a stressful event. Nevertheless, there are a few things to remember when you find yourself at dinner table. **If someone invites you over for a meal, bringing a small gift, like flowers**, is a nice token of thanks. Make sure to arrive on time and if you must be late, call your host to apologise. Always **wait until** everyone has food in front of them before you start eating and remember to **keep your elbows off the table**. Also, it's very important to **keep your mouth closed while chewing**; Brits think talking with a mouth full of food is rude and disgusting. If you eat in a restaurant, **expect to pay your waiter w tip that is 10 percent of the bill**, but not if the service is second rate.

Useful expressions:

1. **Pleased to meet you.** *Miło mi ciebie poznać.*
2. **How do you do? / How are you?** *Jak się masz?*
3. **Bye. Take care.** *Cześć. Trzymaj się.*
4. **Say hello to your mother .** *Pozdrów swoją mamę.*
5. **Sorry to bother you but...?** *Przepraszam, że przeszkadzam, ale..*
6. **Could I ask you something?** *Czy mogę o coś zapytać?*
7. **Have a good (weekend).** *Udanego/Miłego (weekendu)*
8. **Bless you.** *Na zdrowie. (gdy ktoś kichnie)*
9. **Cheers!** *Na zdrowie. (przy toaście)*
10. **Congratulations!** *Gratulacje!*
11. **Good luck!** *Powodzenia!*
12. **Help yourself!** *Poczęstuj się!*
13. **Enjoy your meal.** *Smacznego.*
14. **Yes, please./ No, thank you.** *Tak, proszę. /Nie, dziękuję.*
15. **Not at all.** *Nie ma za co.*
16. **You are welcome .** *Proszę bardzo.*
17. **(The) same to you.** *Nawzajem.*
18. **Never mind.** *Nieważne. Nie przejmuj się./ Nic się nie stało.*
19. **That would be very kind of you.** *To bardzo miłe z twojej strony.*
20. **No, it's all right, thanks.** *Dziękuję nie trzeba.*
21. **Please don't bother.** *Proszę nie kłopotz się.*
22. **Another time perhaps.** *Może innym razem.*
23. **I'm very/ terribly sorry.** *Bardzo przepraszam.*
24. **That's all right. Don't worry about it.** *W porządku. Nic się nie stało.*
25. **Oh, forget it.** *Nic się nie stało.*
26. **I didn't mean to do it.** *Nie chciałem (Nie zrobiłem tego umyślnie)*
27. **It was so silly of me.** *To było głupie z mojej strony.*
28. **I'm sure you didn't mean to do it.** *Wiem, że nie zrobiłeś tego celowo.*
29. **That's exactly what I mean.** *Dokładnie to miałem na myśli.*





A 2012 Calendar of British Holidays in the UK

Many festivals and holidays in Britain are centuries old. Every town, village and hamlet in Britain has its own traditions, some involving months of careful planning and preparations of costumes and choreography, others requiring simply a worrying desire to make a complete and utter fool of oneself.



The 2012 calendar below contains the most important and well known festivals and popular events in Britain.

<p>January</p> <ul style="list-style-type: none"> • 1st <u>New Year's Day</u> • 5th <u>Twelfth Night</u> <p>February</p> <ul style="list-style-type: none"> • 1st <u>Candlemas Day</u> • 14th <u>Valentine's Day</u> <p>March</p> <ul style="list-style-type: none"> • 1st <u>St David's Day</u> (Wales National Day) • 17th <u>St. Patrick's Day</u> (Ireland's Special Day) <p>March/April</p> <ul style="list-style-type: none"> • <u>Shrove Tuesday</u> • <u>Lent</u> • <u>Mothering Sunday</u> • <u>Maundy Thursday</u> • <u>Easter</u> <p>April</p> <ul style="list-style-type: none"> • 1st <u>April Fool's Day</u> • 23rd <u>St George's Day</u> (England's National Day) <p>May</p> <ul style="list-style-type: none"> • 1st <u>May Day</u> 	<p>June</p> <ul style="list-style-type: none"> • <u>Trooping the Colours</u> • Wimbledon Tennis Tournament <p>July</p> <ul style="list-style-type: none"> • <u>Swan Upping</u> <p>August</p> <ul style="list-style-type: none"> • Notting Hill Carnival <p>September</p> <ul style="list-style-type: none"> • <u>Harvest Festival</u> <p>October</p> <ul style="list-style-type: none"> • 31st <u>Halloween</u> <p>November</p> <ul style="list-style-type: none"> • 5th <u>Bonfire Night</u> • 11th <u>Remembrance Day</u> • 30th <u>St Andrew's Day</u> (Scotland's National Day) <p>December</p> <ul style="list-style-type: none"> • <u>Advent</u> • 25th <u>Christmas</u> • 26th <u>Boxing Day</u>
--	--



Britain is full of culture and traditions which have been around for hundreds of years. British customs and traditions are famous all over the world. When people think of *Britain* they often think of people *drinking tea*, eating *fish and chips* and wearing *bowler hats*, but there is more to Britain than just those things.

They have English and British traditions of sport, music, food and many royal occasions. There are also songs, sayings and superstitions. Who was Guy Fawkes? Why does the Queen have two birthdays? Are you curious about that? Find it and read it!

Enjoy!!!!



Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO

ROZWIĄŻ KRZYŻÓWKĘ W KURIERZE SZKOLNYM



Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO

ROZWIĄŻ KRZYŻÓWKĘ W KURIERZE SZKOLNYM